







# Cognac y Gran Vino Domecq

Estilo Champagne

Aperitivo "Radium"

Depositarario: **JOSE OCHOA DE RETANA**  
Independencia, 8. - Vitoria  
Teléfono 47

# Lámparas OSRAN y EGMAR

GRANDES EXISTENCIAS

Ventas por mayor y menor

**JOSE OCHOA DE RETANA**  
Independencia, 8. Teléfono 47  
VITORIA



### EL ESTREÑIMIENTO

es la causa de graves dolencias  
Combatid vuestro ESTREÑIMIENTO  
habitual con el uso de la

## COPROBALINA

No es un purgante. No es un laxante. No irrita.  
No origina ninguna clase de molestias.  
ES TOLERADA POR NIÑOS Y ANCIANOS

De venta en farmacias y droguerías.



¡¡ Estreñidas !!



El espejo os recuerda vuestro pedimento o presenta palidas, desenchadas las facciones y como tercio el semblante; además tenéis curado el estómago y pesada la cabeza. Necesitáis de un laxante para que todos esos males, ese abatimiento que sufrís, esa falta de sueño y esa bilis desaparezcan rápidamente. Con el uso regular de los

### Polvos de Cassia RICHELET

laxativo ligero y agradable, ó bien purgante suave de rápidos efectos y sin colicos, lo consigáis.  
Depósito en todas las Farmacias y Droguerías  
Laboratorio L. Richelet, de Sedin 6, rue de Belfort, Bayona (Francia)

# Azpiazu H.

(SE TRASLADARON A)

San Prudencio números 7 y 7 bis  
Y ORGANIZAN  
GRANDES PABELLONES  
para exponer sus

## Muebles de lujo y económicos

Precio fijo-Ventas al contado  
Casa de las más importantes en su ramo

## La Unión y el Fenix Español



COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA  
FRANCIA Y PORTUGAL  
65 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios  
Seguros de valores.—Seguros contra accidentes  
CAPITAL SOCIAL 12.000.000 DE PÉSETAS EFECTIVAS

Subdirector en Alava

J. A. Quiroga, Plaza del General Loma 6-2.º

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

### ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

La Junta Directiva de esta benéfica Institución, que cuenta sesenta y siete años de honrosa y meritoria existencia, al ver que el ahorro depositado por los imponentes alavés en la populosa y atamudada Caja de Ahorros de Vitoria, pasa ya de once millones de pesetas, ha acordado lo siguiente:  
Desde 1.º de febrero del corriente año las imposiciones ordinarias devengarán el 3% por 100 (tres y medio) de interés anual.  
Los intereses acumulados devengan también interés.  
Las imposiciones especiales á un año rendirán el 3'85 por 100 (tres ochenta y cinco) de interés anual.

### PRÉSTAMOS Y CRÉDITOS

Se anticipa dinero á módico interés y en condiciones favorables, para préstamos y créditos hipotecarios. Préstamos y créditos con garantía de valores públicos, mercantiles ó industriales. Préstamos y créditos con garantía personal. Préstamos y créditos á Ayuntamientos. Préstamos y créditos á Gremios, Sindicatos Agrícolas, Grupos de Labradores y Obreros. Préstamos sobre muebles. Préstamos sobre inmuebles. Préstamos sobre alhajas, ropas, etc.  
Del Capital Propiedad de los imponentes, responde:  
Los valores en Cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja propia, además, por los bienes propios de la Institución y el Capital propio de ésta, estando raticado, además, por los bienes propios de la Ciudad de Vitoria.

La Junta Directiva de esta Caja, que funciona bajo el protectorado del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de servicios y simplificación de los mismos, aspirando á ensanchar la esfera de acción de esta Institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.

### HORAS DE DESPAHO

Días laborables: Mañana.—De nueve á una y media.  
Tarde.—De tres y media á cinco y media.  
Para consultas e informes, véanse al Director Gerente, don Miguel Fernandez Diaz.  
Domingos y días festivos: De diez á doce de la mañana.  
Vitoria 28 de Enero de 1912.—Por la Junta Directiva: D. A. y M. de P.—El Abogado Fiscal, don Guillermo Elio.

## Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras

Representante exclusivo de los sin rivales pianos

### Marca GUSO

Toda clase de música religiosa y profana  
Pianos-Pianolas de sonoridad y claridad extra; últimos modelos.  
Accesorios para toda clase de instrumentos.  
Gramófonos y Amphionos marca Compañía Fra. casa y Odeón y toda clase de discos. Audiciones a todas horas. Pidanse catálogos.  
ALMACENES Y REPARACIONES DE PIANOS Y ARMONIUMS

Gran Almacén de Música  
**EDUARDO PEREZ** Plaza Nueva, 32  
Teléfono número 248  
VITORIA

## Servicio de la Compañía Transatlántica

**LÍNEA DE BUENOS AIRES**  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 4 y de Montevideo el 5.  
**LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA MÉJICO**  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 26, y de Cádiz el 28, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 29 de cada mes.  
**LÍNEA DE CUBA MÉJICO**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17 de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Cádiz el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Cádiz y Santander.  
**LÍNEA DE VENEZUELA COLOMBIA**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sanantilla, Caracas, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.  
**LÍNEA DE FILIPINAS**  
Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Ajoz, (transitiva), Fort-Said, Suva, Colombo, Singapore y Manila.  
**LÍNEA DE FERRENDO POO**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 5, para Tanger, Casablanca, Maragn, (escala facultativa), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Ferrenedo Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península italiana en el viaje de ida.  
**LÍNEA DE BRASIL-PLATA**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (transitiva) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Rio Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.  
Este servicio admite carga en las condiciones más favorables, y presenciará a quienes lo deseen en el momento y lugar oportuno, en el momento de salir de los puertos de embarque.  
Véase los vapores de esta línea.

Agencia: Barreras, 1.-Escritorio

## "La Exportadora"

FABRICA DE LUNAS, ZEPHOS, MARCOS Y MUEBLES

## Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cañes y demás.  
—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, azules y ornamentales.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y ornamentales.—Muebles.—Vidrios negro, impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

## De utilidad para todos

Vista la carestía de los carbones, hago saber que tengo una gran existencia de objetos de cocina, muy útiles para aprovechar el fluido, sobrante que en muchas casas se tiran. Todos los objetos son acompañados de una factura, para la garantía de dichos artículos, cosa que no puede hacer otra casa.  
VENTA y reparación de motores, dinamós, y toda clase de instalaciones de luz, timbres, teléfonos, pararrayos, etc., etc.  
Material eléctrico a precios de fábrica.  
No comprar sin visitar esta casa. No hagan ningún trabajo sin pedir presupuesto, en esta casa encontrarán gran economía en dichos trabajos.  
Lámparas, medio watio, y filamento de las mejores marcas, al por mayor y menor.  
SE VENDEN por partida de cajas de embalaje de madera y cartón.  
LA CASA QUE MAS BARATO TRABAJA PRESUPUESTOS GRATIS

**Eusebio Arbulo**  
FLORIDA, FRENTE A LA CALLE DEL ARCA. Teléfono número 244

## Aguas y Bañeario de Cestona (Guipúzcoa)

(Cortisbad de España)

Únicas para el Hígado, Estreñimiento, Disenteria, Neurastenia y Artritis.  
Se venden embotelladas a 1'25 pesetas, en Farmacias y Droguerías.  
Temperada oficial 15 de Junio á 30 de Septiembre.  
Después de la temporada oficial, ó sea desde 1.º de Octubre próximo, continuará abierto nuestro Hotel Casa de Entrada a precios módicos.  
Itinerarios, Línea del Norte, Estación Zumárraga, y Línea de San Sebastián á Bilbao estación de Arrosa.  
Pedido de antecedentes á la Administración de Cestona

## JABÓN VASCONIA

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa  
De venta en los almacenes de ultramarinos de don Juan, R. de Hualde, Potos 2, actores hijos de don José Arbulo, Plaza Nueva, 24, e Hualde de Vitoria Ma.

